

Jabra Pro 930



Instrukcja obsługi

CONTENTS

1. WSTĘP	4
2. PREZENTACJA PRODUKTU	5
2.1 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	5
2.2 PREZENTACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	6
2.3 MOCOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	7
2.4 PREZENTACJA BAZY	9
2.5 WYPOSAŻENIE DODATKOWE	10
3. ŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM	11
3.1 SKŁADANA PODPÓRKA BAZY	11
3.2 ŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM	11
3.3 PODŁĄCZANIE ZASILANIA DO BAZY	12
3.4 DOKOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	12
4. JABRA DIRECT	13
4.1 INSTALACJA OPROGRAMOWANIA JABRA DIRECT	13
4.2 USTAWIANIE ZESTAWU JABRA PRO 930 JAKO GŁOŚNIK I MIKROFON	13
4.3 AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA	13
5. FUNKCJE ZESTAWU JABRA PRO 930	14
5.1 PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	14
5.2 PRZYCISKI GŁOŚNOŚCI GŁOŚNIKA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	14
5.3 PRZYCISK WYCISZANIA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	15
5.4 WSKAŹNIK LED ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	15
5.5 WSKAŹNIKI DŹWIĘKOWE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	16
5.6 WSKAŹNIKI OPTYCZNE BAZY	16
5.7 WSKAŹNIKI DŹWIĘKOWE BAZY	17
6. PODSTAWOWE ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI	18
6.1 WYKONYWANIE, ODBIERANIE I KOŃCZENIE POŁĄCZEŃ (TYLKO OBSŁUGIWANE SOFTPHONY)	18
6.2 POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE (TYLKO OBSŁUGIWANE SOFTPHONY)	18

6.3	POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE WIELU ZESTAWÓW SŁUCHAWKOWYCH	19
7.	ZAAWANSOWANE FUNKCJE ZESTAWU	
	JABRA PRO 930	20
7.1	OCHRONA PRZED HAŁASEM SAFETONE™	20
7.2	ZASIĘG BEZPRZEWODOWY.....	20
7.3	ZMIANA DZWONKA.....	20
7.4	ZARZĄDZANIE ENERGIĄ.....	21
7.5	WYKRYWANIE DŹWIĘKU W KOMPUTERZE.....	21
7.6	SŁUCHANIE MUZYKI.....	21
7.7	ZMIANA USTAWIEŃ ZAAWANSOWANYCH	22
7.8	PRZYWRACANIE USTAWIENIOM ZAAWANSOWANYM WARTOŚCI FABRYCZNYCH	23
7.9	KOPIOWANIE USTAWIEŃ DO WIELU BAZ JABRA PRO 930.....	24
7.10	PAROWANIE WYMUSZONE (PAROWANIE NOWEGO ZESTAWU GŁÓWNEGO)	24
8.	POMOC	25
8.1	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA ..	25
9.	DANE TECHNICZNE	27
9.1	ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA PRO 930.....	27
9.2	BATERIA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	28
9.3	MATERIAŁY I ALERGIE	28
9.4	BAZA JABRA PRO 930	29
9.5	UTYLIZACJA PRODUKTU	29
9.6	CERTYFIKATY I ATESTY BEZPIECZEŃSTWA.....	30

1. WSTĘP

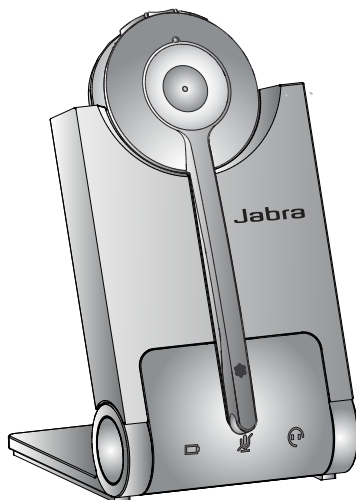
Gratulujemy zakupu nowego zestawu Jabra PRO 930. Szeroka gama dostępnych funkcji, komfort noszenia i prosta obsługa zestawu z pewnością zyskają Państwa uznanie.

Funkcje zestawu słuchawkowego Jabra PRO 930

- Kompatybilność z komputerami klasy PC i MAC.
- Szerokopasmowy dźwięk zapewnia wyjątkową jakość audio.
- Przyciski regulacji głośności i wyciszania.
- Intuicyjny przycisk wielofunkcyjny do prostej obsługi połączeń.
- Wskaźniki optyczne i dźwiękowe.
- Zaawansowana ochrona słuchu za pomocą technologii SafeTone™.
- Mikrofon z redukcją szumów.
- Automatyczny tryb uśpienia pozwala oszczędzać energię.
- Pałąk na głowę i zaczep na ucho (zaczep nie występuje we wszystkich regionach).

Funkcje bazy Jabra PRO 930

- Podstawka dokująca do ładowania zestawu słuchawkowego.
- Optyczne i dźwiękowe wskaźniki stanu połączenia.
- Wskaźnik baterii.
- Konfiguracja za pomocą komunikatów głosowych.



2. PREZENTACJA PRODUKTU

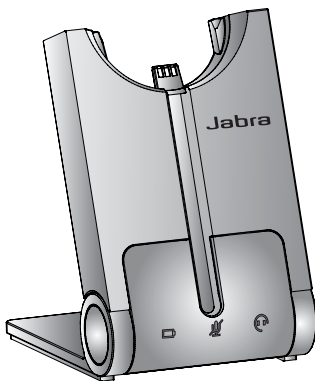
2.1 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Zestaw słuchawkowy



Pałąk na głowę



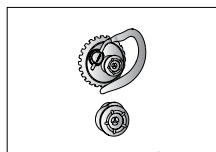
Baza



Zasilacz

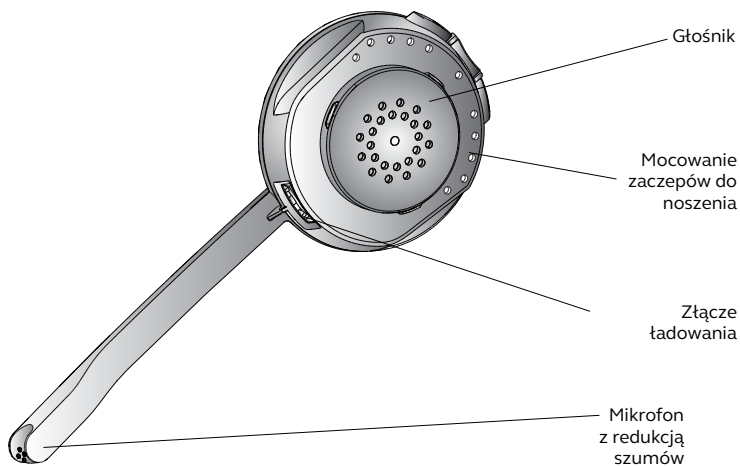
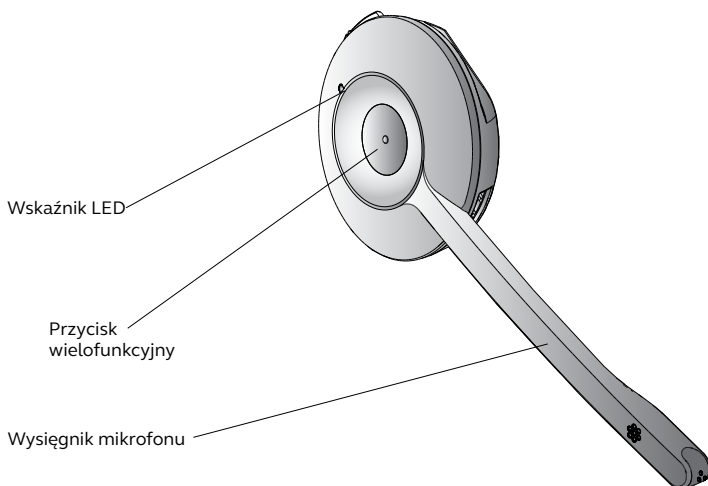
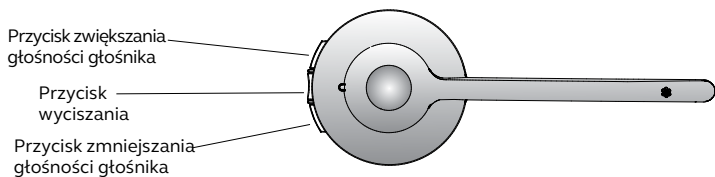


Kabel USB



Zaczep na ucho
(nie występuje we wszystkich regionach)

2.2 PREZENTACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

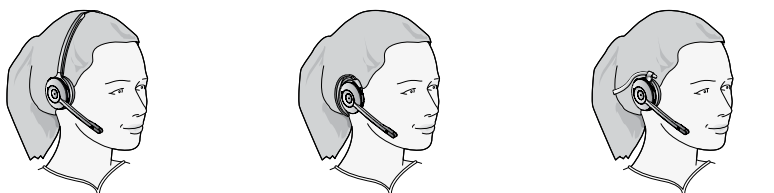


2.3 MOCOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

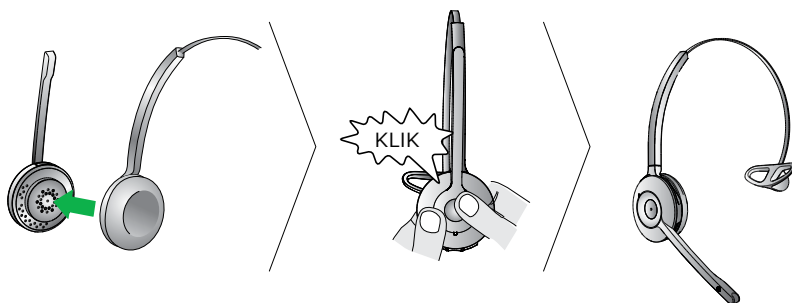
Zestaw słuchawkowy Jabra PRO 930 można nosić na trzy różne sposoby: na głowie, na uchu lub na szyi. Pałąk na głowę i zaczep na ucho (zaczep nie występuje we wszystkich regionach) stanowią wyposażenie standardowe zestawu Jabra PRO 930. Pałąk na szyję można nabyć oddzielnie.

Wszystkie sposoby noszenia są wymienne. Zestaw można nosić na lewym lub na prawym uchu.

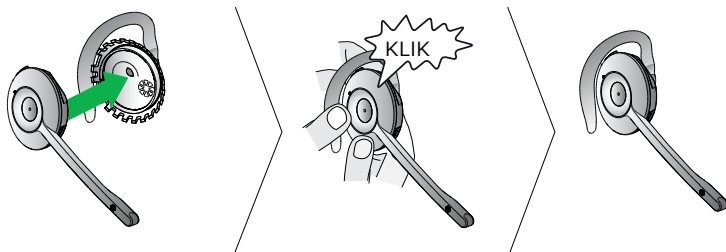
Niezależnie od sposobu noszenia, mikrofon powinien znajdować się jak najbliżej ust, aby uzyskać maksymalną skuteczność redukcji szumów.



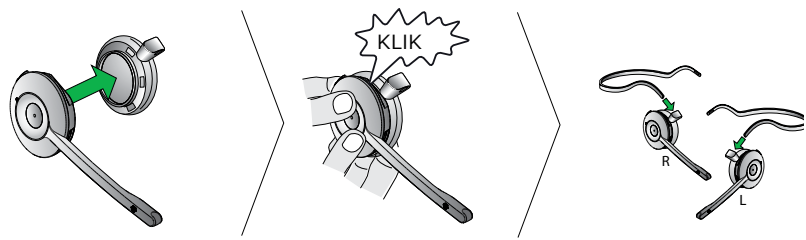
Mocowanie pałąka na głowę



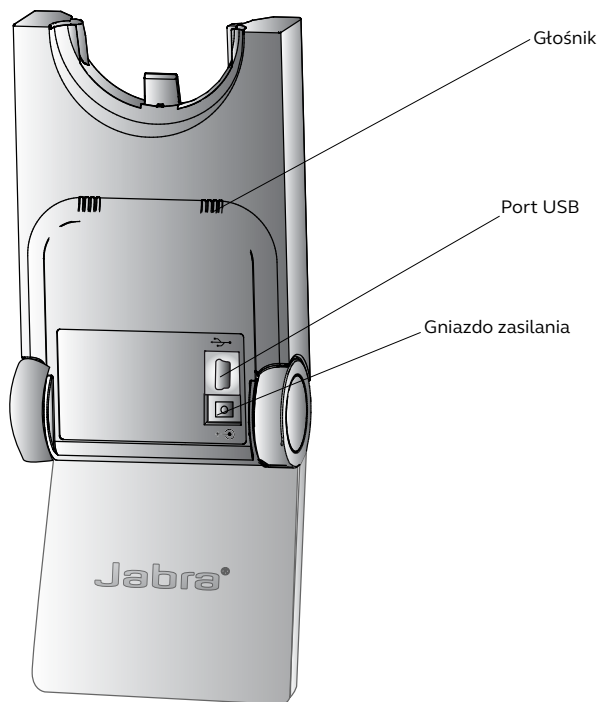
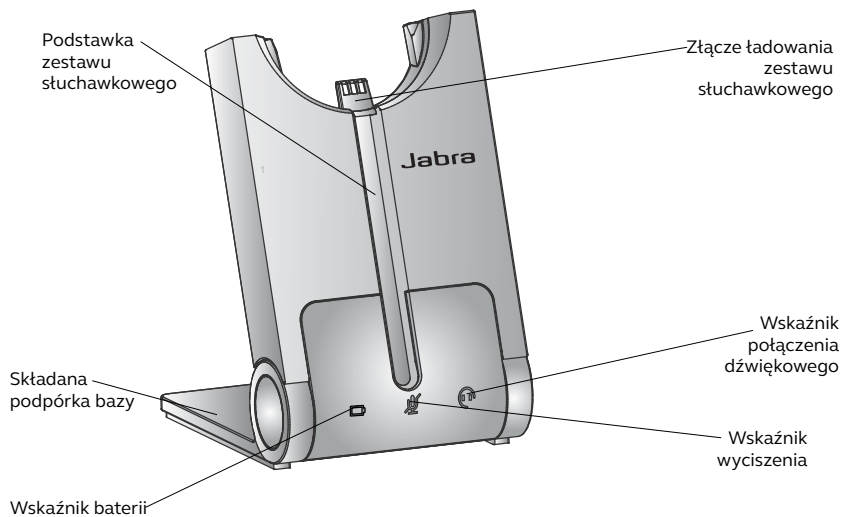
Mocowanie zaczepu na ucho (zaczep nie występuje we wszystkich regionach)



Mocowanie pałąka na szyję (wyposażenie dodatkowe)

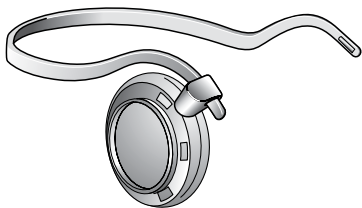


2.4 PREZENTACJA BAZY

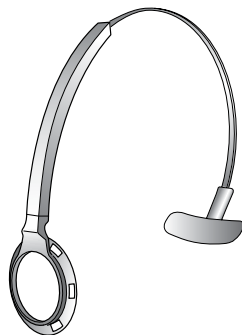


2.5 WYPOSAŻENIE DODATKOWE

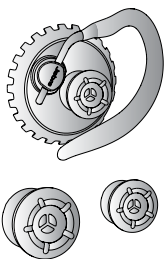
Poniższe akcesoria do zestawu Jabra PRO można nabyć oddzielnie. Pełna lista akcesoriów jest dostępna na stronie jabra.com.



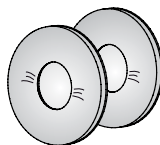
Pałąk na szyję



Dodatkowy pałąk na głowę



Dodatkowy zaczep na ucho,
z wkładkami dousznymi



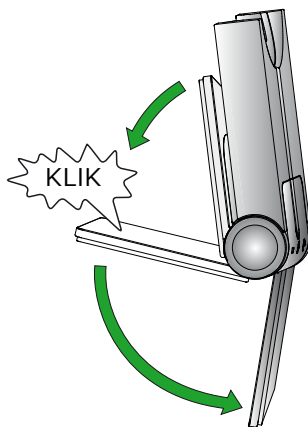
Dodatkowe poduszki słuchawek

3. ŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM

Przed instalacją i użytkowaniem zestawu Jabra PRO 930 należy przeczytać ważne instrukcje bezpieczeństwa podane w broszurze zawierającej ostrzeżenia i deklaracje.

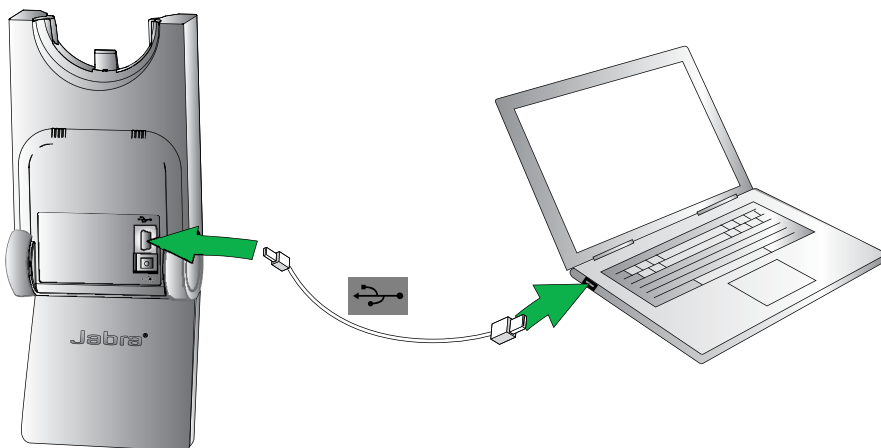
3.1 SKŁADANA PODPÓRKA BAZY

Podpórka bazy Jabra PRO 930 ma trzy pozycje: rozłożona, złożona i podparcia, zgodnie z rysunkiem.



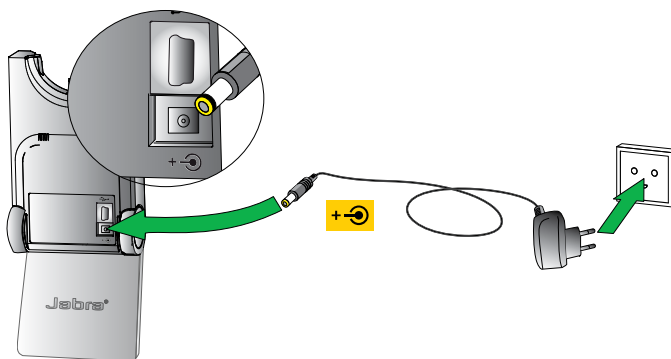
3.2 ŁĄCZENIE Z KOMPUTEREM

1. Podłącz kabel USB do gniazda oznaczonego symbolem  na bazie.
2. Podłącz kabel USB do dowolnego portu USB w komputerze.



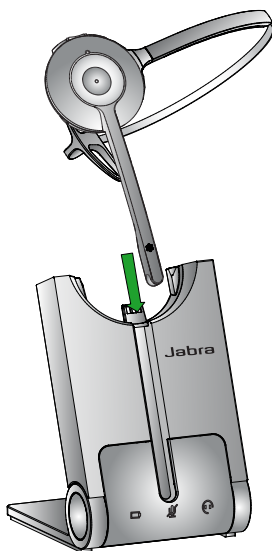
3.3 PODŁĄCZANIE ZASILANIA DO BAZY

1. Podłącz zasilacz do gniazda oznaczonego symbolem  na bazie.
2. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania sieciowego.



3.4 DOKOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Odtóż zestaw słuchawkowy na bazę



Odtóż zestaw na podstawkę dokującą. Po prawidłowym odtłożeniu zestawu słuchawkowego na bazę, jeśli jest taka potrzeba, rozpocznie się ładowanie jego baterii. Należy pozostawić zestaw do ładowania na przynajmniej 20 minut lub do momentu, gdy wskaźnik naładowania na bazie  nie zacznie świecić na zielono.

4. JABRA DIRECT

Jabra Direct to zbiór oprogramowanie przeznaczone do obsługi zestawu Jabra PRO 930. Instalacja oprogramowania Jabra Direct jest stanowczo zalecana, aby zapewnić optymalną funkcjonalność i zarządzanie zestawem Jabra PRO 930.

Oprogramowanie Jabra Direct zawiera dodatkowo sterowniki różnych telefonów programowych. Lista obsługiwanych telefonów programowych jest na stronie internetowej firmy Jabra pod adresem www.jabra.com/direct

4.1 INSTALACJA OPROGRAMOWANIA JABRA DIRECT

Aby zainstalować pakiet Jabra Direct, pobierz jego najnowszą wersję z witryny firmy Jabra pod adresem www.jabra.com/direct

4.2 USTAWIANIE ZESTAWU JABRA PRO 930 JAKO GŁOŚNIK I MIKROFON

Przed pierwszym użyciem zestawu Jabra PRO 930 należy go ustawić jako głośnik i mikrofon w sekcji konfiguracji dźwięku w oprogramowaniu softphonu (np. Skype). Informacje na temat ustawień konfiguracji dźwięku można znaleźć w dokumentacji danego softphonu.

4.3 AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA

Aktualizacje oprogramowania poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do zestawu Jabra PRO 930.

Aktualizacja oprogramowania

Oprogramowanie Jabra Direct umożliwia ręczne sprawdzanie dostępności najnowszego oprogramowania sprzętowego lub automatycznie wyświetla powiadomienia, jeśli jest ono dostępne.

Uwaga: Jeśli oprogramowanie Jabra Direct zostało wdrożone masowo za pomocą Jabra Express, oprogramowanie Jabra Direct nie będzie miało funkcji aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

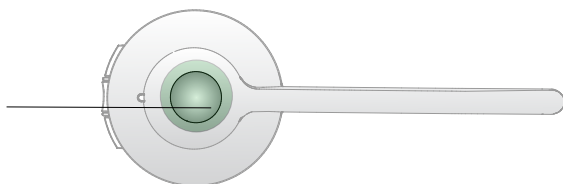
Kiedy baza znajduje się w trybie aktualizacji oprogramowania, ikona baterii świeci na fioletowo.

5. FUNKCJE ZESTAWU JABRA PRO 930

5.1 PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przycisk wielofunkcyjny umożliwia odbieranie i kończenie połączeń za pomocą kombinacji dotknięć, podwójnych dotknięć lub naciśnięć.

Przycisk wielofunkcyjny

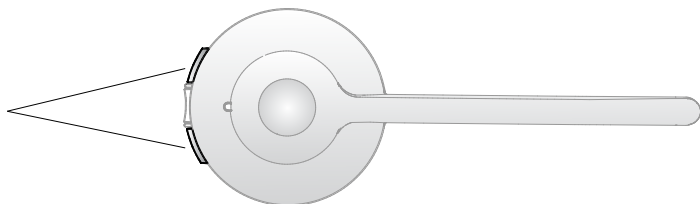


Funkcja	Dotknij	Dotknij dwukrotnie	Naciśnij i przytrzymaj (przez 1-3 sekundy)
Odbierz połączenie przychodzące	✓		
Zakończ bieżące połączenie	✓		
Odrzuć połączenie przychodzące		✓	
Zawieś bieżące połączenie i odbierz połączenie przychodzące (Dostępne tylko w wybranych softphonach)			✓
Włączenie	✓		
Wyłączenie			✓ (5 sekund)

5.2 PRZYCISKI GŁOŚNOŚCI GŁOŚNIKA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

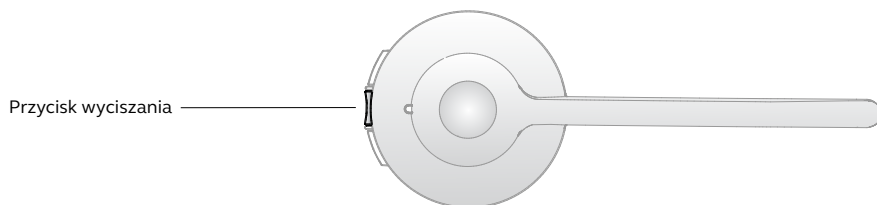
Przyciski głośności głośnika służą do regulacji głośności głośnika zestawu słuchawkowego.

Przyciski regulacji głośności głośnika



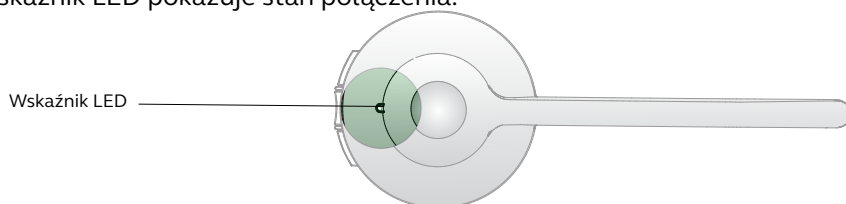
5.3 PRZYCIISK WYCISZANIA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przycisk wyciszania włącza lub wyłącza wyciszenie mikrofonu zestawu słuchawkowego.



5.4 WSKAŹNIK LED ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Wskaźnik LED pokazuje stan połączenia.



Stan zestawu słuchawkowego	LED	Stan zestawu słuchawkowego	LED
Połączony	Powolne miganie (60 sekund)	Zestaw słuchawkowy odłożony na bazę	Świeci w sposób ciągły
Niepołączony	Szybki błysk (x3)	Zestaw słuchawkowy odłożony na ładowarkę	Bardzo powolny błysk
Aktywne połączenie	Szybki błysk	Zestaw słuchawkowy odłożony na nieznaną bazę	Powolny błysk
Połączenie przychodzące	Szybki błysk	Zestaw słuchawkowy odłączony od podstawy	Powolny błysk
Włączenie	Szybki błysk (x4)		
Wyłączenie	Szybki błysk (x4)		
Parowanie	Szybki błysk		

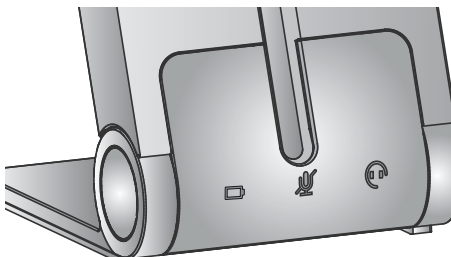
5.5 WSKAŹNIKI DŹWIĘKOWE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Zestaw słuchawkowy odtwarza różne zapowiedzi głosowe i dźwięki, informując o swoim stanie i pracy.

Dźwięki	Dźwięki
Włączenie	Wyciszony mikrofon
Wyłączenie	Zakończenie połączenia
Dotknięcie przycisku	Słaba bateria
Dwukrotne dotknięcie przycisku	Rozpoczęcie konferencji
Naciśnięcie przycisku	Zakończenie konferencji
Osiągnięto maksymalną głośność głośnika	Poza zasięgiem
Osiągnięto minimalną głośność głośnika	Odebranie połączenia przychodzącego

5.6 WSKAŹNIKI OPTYCZNE BAZY

Baza Jabra PRO 930 ma trzy wskaźniki LED, które informują o stanie baterii, stanie połączenia i zdarzeniach.



Ikona	Zdarzenie
	Ładowanie baterii (wolne miganie)
	Pełna bateria
	Częściowo rozładowana bateria
	Słaba bateria
	Bardzo słaba bateria (szybkie miganie)
	Tryb uśpienia (wolne miganie)
	Nieznany stan baterii
	Wyciszony mikrofon
	Aktywne połączenie dźwiękowe między zestawem i bazą
	Wyszukiwanie zestawu

5.7 WSKAŹNIKI DŹWIĘKOWE BAZY

Głośnik bazy znajdujący się w jej tylnej części odtwarza dźwięki informujące o włączeniu bazy i połączeniach przychodzących. Domyślnie głośność dzwonka połączenia przychodzącego jest ustawiona na średnim poziomie, choć można to zmienić za pomocą Jabra Control Center.

6. PODSTAWOWE ZARZĄDZANIE POŁĄCZENIAMI

6.1 WYKONYWANIE, ODBIERANIE I KOŃCZENIE POŁĄCZEŃ (TYLKO OBSŁUGIWANE SOFTPHONY)

Procedura	
Wykonywanie połączeń	1. Zdejmij zestaw słuchawkowy z podstawki dokującej lub dotknij przycisku wielofunkcyjnego. 2. Wybierz numer za pomocą softphonu.
Odbieranie połączeń	Zdejmij zestaw słuchawkowy z podstawki dokującej lub dotknij przycisku wielofunkcyjnego.
Odrzucanie połączeń	Dotknij dwukrotnie przycisku wielofunkcyjnego na zestawie słuchawkowym.
Kończenie połączeń	Odtóż zestaw słuchawkowy na bazę lub dotknij przycisku wielofunkcyjnego.

6.2 POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE (TYLKO OBSŁUGIWANE SOFTPHONY)

Funkcja połączeń oczekujących umożliwia zawieszenie bieżącego połączenia w softphonie i odebranie w nim połączenia przychodzącego. Informacje na temat obsługi połączeń oczekujących można znaleźć w dokumentacji danego softphonu.

Połączeniem oczekującym można zarządzać w zestawie słuchawkowym lub w bazie.

Przycisk wielofunkcyjny	
Zawieś bieżące połączenie i odbierz połączenie przychodzące.	Naciśnij (1-2 sekundy).
Zakończ bieżące połączenie i odbierz połączenie przychodzące.	Dotknij.
Kontynuuj bieżące połączenie i odrzuć połączenie przychodzące.	Dotknij dwukrotnie.
Przełączaj między bieżącym i zawieszonym połączeniem.	Naciśnij (1-2 sekundy).

6.3 POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE WIELU ZESTAWÓW SŁUCHAWKOWYCH

Bazę Jabra PRO 930 można sparować łącznie z czterema zestawami słuchawkowymi na potrzeby konferencji: jednym głównym i trzema dodatkowymi (tylko wąskopasmowe).

Podłącz dodatkowy zestaw słuchawkowy

1. Podczas, gdy główny zestaw słuchawkowy jest zdjęty z bazy i w trakcie połączenia, odłóż dodatkowy zestaw na bazę realizującą połączenie. Po udanym sparowaniu zestawów słuchawkowych, w głównym zestawie zabrzmi podwójny sygnał dźwiękowy.
2. Dotknij przycisku wielofunkcyjnego na głównym zestawie słuchawkowym, aby zaakceptować dodatkowy zestaw. Dźwięk będzie teraz współdzielony między zestawami.

Kończenie lub opuszczanie konferencji

Użytkownik głównego zestawu słuchawkowego może zakończyć konferencję, rozłączając połączenie. Połączenie zostanie zakończone we wszystkich zestawach słuchawkowych.

Goście mogą opuścić konferencję, naciskając przyciski wielofunkcyjne na swoich zestawach lub odkładając zestawy na bazę. Połączenie konferencyjne nadal będzie aktywne dla pozostałych zestawów.

7. ZAAWANSOWANE FUNKCJE ZESTAWU JABRA PRO 930

7.1 OCHRONA PRZED HAŁASEM SAFETONE™

Funkcja SafeTone™ zapewnia skuteczną ochronę słuchu przed potencjalnymi zagrożeniami, takimi jak uderzenie akustyczne i narażenie na hałas. Na funkcję SafeTone™ składają się dwa elementy: PeakStop™ i IntelliTone™, a ustawia się ją za pomocą programu Jabra Control Center lub zestawu Jabra PRO 930 (patrz punkt 7.7).

PeakStop™ – ochrona przed uderzeniem akustycznym

Funkcja PeakStop™ automatycznie tłumi dźwięki powyżej 118 dB(A), chroniąc słuch przed uderzeniem akustycznym.

IntelliTone™ – ochrona przed narażeniem na hałas

Funkcja IntelliTone™ oferuje ochronę przed uderzeniem akustycznym i narażeniem na hałas o natężeniu wyższym niż 85dB(A), co odpowiada 8 godzinom rozmawiania dziennie.

7.2 ZASIĘG BEZPRZEWODOWY

Zestaw słuchawkowy Jabra PRO 930 zapewnia maksymalny zasięg bezprzewodowy do 120 metrów. Fizyczne przeszkody i zakłócenia elektromagnetyczne mogą skrócić zasięg. Zasięg bezprzewodowy można ustawić, aby zapobiec zakłóceniom ze strony innych urządzeń bezprzewodowych (patrz punkt 7.7).

Jakość dźwięku zestawu słuchawkowego może ulec pogorszeniu wraz ze wzrostem odległości między nim i bazą, a przybliżenie obu urządzeń może ją poprawić. Kiedy zestaw znajdzie się całkowicie poza zasięgiem, co kilka sekund będzie w nim słychać specjalny sygnał dźwiękowy.

Jeśli zestaw słuchawkowy znajdzie się poza zasięgiem w trakcie połączenia, dźwięk zostanie utracony; jednak połączenie pozostanie aktywne w bazie przez 120 sekund. Aby przywrócić dźwięk połączenia, zestaw musi znaleźć się w zasięgu bazy.

Jeśli zestaw słuchawkowy pozostaje poza zasięgiem bazy przez ponad godzinę, wyłączy się, aby oszczędzać baterię.

7.3 ZMIANA DZWONKA

Zestaw słuchawkowy Jabra PRO 930 zawiera 5 różnych dzwonek. Są one odtwarzane tylko w słuchawce zestawu. Procedura zmiany dzwonka jest opisana w rozdziale 7.7.

7.4 ZARZĄDZANIE ENERGIA

Zestaw słuchawkowy Jabra PRO 930 posiada kilka wbudowanych funkcji zarządzania energią, które pozwalają oszczędzać baterię.

Automatyczny tryb uśpienia

Automatyczny tryb uśpienia można włączyć za pomocą bazy Jabra PRO 930 (patrz punkt 7.7). Domyślnie automatyczny tryb uśpienia jest wyłączony. Po włączeniu, zestaw Jabra PRO 930 automatycznie przechodzi do trybu uśpienia po 8 godzinach bezczynności, co sygnalizuje świecący na niebiesko wskaźnik baterii. Tryb uśpienia zakończy się po zdjęciu zestawu z podstawki dokującej lub położeniu go na niej.

UWAGA! Jeśli kabel USB zostanie odłączony od komputera lub komputer przejdzie do trybu uśpienia, baza automatycznie przechodzi do trybu uśpienia.

Automatyczne wyłączenie zestawu słuchawkowego

Po 60 minutach braku połączenia dźwiękowego między zestawem słuchawkowym i bazą, zestaw automatycznie wyłączy się. Aby włączyć zestaw słuchawkowy, dotknij przycisku wielofunkcyjnego.

7.5 WYKRYWANIE DŹWIĘKU W KOMPUTERZE

Zestaw Jabra PRO 930 można skonfigurować, aby automatycznie otwierał połączenie dźwiękowe między zestawem słuchawkowym i komputerem po wykryciu dźwięku w komputerze. Automatycznie wykrywanie dźwięku w komputerze jest domyślnie włączone.

Włączanie/wyłączanie wykrywania dźwięku w komputerze

1. Uruchom aplikację Jabra Direct i wybierz zakładkę „Telefon programowy” (Softphone).
2. Wybierz odpowiednie ustawienie w sekcji ‘PC audio control’ i kliknij przycisk ‘Apply’.

7.6 SŁUCHANIE MUZYKI

Muzyka odtwarzana na komputerze połączonym z zestawem Jabra PRO 930 będzie automatycznie odtwarzana w zestawie słuchawkowym. Można także dotknąć dwukrotnie przycisku wielofunkcyjnego, aby pozostawić połączenie dźwiękowe otwarte.

7.7 ZMIANA USTAWIEŃ ZAAWANSOWANYCH

Z poziomu bazy można skonfigurować sześć ustawień zaawansowanych. Zapowiedzi głosowe podają bieżące ustawienie i wartość. Tych sześć ustawień to:

- Dźwiękowe przypomnienie o wyciszeniu mikrofonu.
- Dzwonek.
- Głośność dzwonka bazy.
- Ochrona audio.
- Zasięg bezprzewodowy.
- Automatyczny tryb uśpienia.

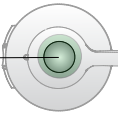
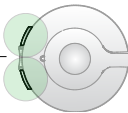
1 Uruchamianie trybu konfiguracji

- Załóż zestaw słuchawkowy.
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie obydwa przyciski głośności na zestawie słuchawkowym, aż usłyszysz zapowiedź głosową „Setup”, po czym zwolnij przyciski.



2 Tryb konfiguracji

- Przyciski na zestawie słuchawkowym służą do wyboru ustawień i wartości.
- Wskaźniki na bazie   (lub zapowiedzi głosowe) informują, które ustawienie i wartość są aktualnie wybrane.

Ustawienia		Wartości	
 Przeglądaj ustawienia		 Przeglądaj wartości	
Wskaźnik bazy	Ustawienie	Wskaźnik bazy	Wartość
 1 mignięcie	Dźwiękowe przypomnienie o wyciszeniu mikrofonu		Włączony (domyślnie)
			Wyłączone
 2 mignięcia	Dzwonek		Dzwonek nr 1 (domyślnie)
			Dzwonek 2
			Dzwonek 3
			Dzwonek 4
			Dzwonek 5

 3 Głośność dzwonka bazy mignięcia	 Wysoka
	 Średnia (domyślnie)
	 Niska
	 Wyłączony
 4 Ochrona audio mignięcia	 Peakstop (domyślnie)
	 Peakstop i IntelliTone
 5 Zasięg bezprzewodowy mignięć	 Zasięg normalny (domyślnie)
	 Zasięg bardzo słaby
	 Zasięg bardzo słaby
 6 Automatyczny tryb uśpienia mignięć	 Wyłączony (domyślnie)
	 Włączony

3 Opuszczanie trybu konfiguracji

Po zakończeniu, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie obydwa przyciski głośności na zestawie słuchawkowym, aż usłyszysz zapowiedź głosową „Goodbye”, po czym zwolnij przyciski.

Baza uruchomi się ponownie i zaktualizuje ustawienia, co potwierdzi biała ikona baterii  na bazie.



7.8 PRZYWRACANIE USTAWIENIOM ZAAWANSOWANYM WARTOŚCI FABRYCZNYCH

- Załóż zestaw słuchawkowy.
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wyciszania i obydwa przyciski głośności na zestawie słuchawkowym, aż usłyszysz zapowiedź głosową „Factory default”, po czym zwolnij przyciski.

Baza uruchomi się ponownie i zresetuje ustawienia, co potwierdzi biała ikona baterii  na bazie.



7.9 KOPIOWANIE USTAWIEŃ DO WIELU BAZ JABRA PRO 930

Ustawienia bazy Jabra PRO 930 można ręcznie skopiować do innych baz Jabra PRO 930.

1. Odłóż zestaw słuchawkowy na bazę.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszania zestawu słuchawkowego, aż mignie dioda LED na zestawie, po czym zwolnij przyciski. Po udanym skopiowaniu ustawień, dioda LED na zestawie będzie świecić na biało.
3. Zdejmij zestaw słuchawkowy i odłóż go na nową bazę, aby skopiować do niej ustawienia. Dioda LED zestawu słuchawkowego mignie 5 razy, informując o kopiowaniu ustawień, a po ich udanym skopiowaniu do nowej bazy będzie świecić na biało.
4. Aby skopiować ustawienia do wielu baz, powtórz krok 3.
5. Po zakończeniu kopiowania ustawień, ponownie odłóż zestaw słuchawkowy na pierwszą (główną) bazę lub naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszania zestawu, aż mignie dioda LED zestawu, po czym zwolnij przycisk.

7.10 PAROWANIE WYMUSZONE (PAROWANIE NOWEGO ZESTAWU GŁÓWNEGO)

Możliwe jest sparowanie bazy Jabra PRO 930 z nowym zestawem słuchawkowym, nawet jeśli jest ona obecnie sparowana z innym zestawem.

1. Odłóż zestaw słuchawkowy na bazę.
2. Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1-2 sekundy. Wskaźnik LED zestawu powinien zacząć migać. Wymuszone parowanie zajmie od 10 sekund do 2 minut.
3. Po zakończeniu parowania, wskaźnik baterii zacznie świecić na zielono (lub na czerwono, jeśli jest niski stan baterii).

8. POMOC

8.1 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

P Jak można sparować zestaw słuchawkowy z bazą Jabra PRO 930?

- Aby rozpocząć parowanie, odłóż zestaw słuchawkowy na bazę. Parowanie przebiegnie automatycznie, chyba że baza jest obecnie połączona z głównym zestawem słuchawkowym (już sparowanym z bazą). Jeśli baza jest już sparowana z zestawem głównym, parowanie z nowym zestawem można także wymusić.

P Czy można sparować zestaw słuchawkowy bezpośrednio z telefonem DECT lub bazą innej firmy?

- Nie. Zestaw słuchawkowy można sparować tylko z bazą Jabra PRO 930.

P Dlaczego komputer nie wykrywa zestawu Jabra PRO 930?

- Spróbuj podłączyć bazę do innego gniazda USB komputera. Zaleca się bezpośrednie połączenie między bazą i portem USB (bez koncentratora USB). Uruchom kreatora dźwięku softphonu, jeśli jest dostępny.

P Dlaczego zestaw słuchawkowy nie działa z softphonom?

- Wykonaj następujące czynności:
 - Upewnij się, że bateria zestawu słuchawkowego jest naładowana. W czasie ładowania ikona baterii na bazie będzie migać, a po naładowaniu świecić na zielono.
 - Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest w zasięgu bazy. Zasięg wynosi do 120 m, w zależności od warunków otoczenia.
 - Upewnij się, że zestaw słuchawkowy i baza są sparowane. Aby zacząć parowanie, odłóż zestaw słuchawkowy na bazę.
 - Upewnij się, że w ustawieniach softphonu wybranym urządzeniem jest zestaw Jabra 930 i że jest on prawidłowo skonfigurowany.

P Dlaczego nie słychać głosu ani muzyki z komputera w zestawie słuchawkowym?

- Wykonaj następujące czynności:
 - Upewnij się, że zestaw Jabra PRO 930 jest ustawiony jako bieżące urządzenie audio w panelu sterowania Dźwięki i urządzenia audio w systemie Windows i w softphonie.
 - Upewnij się, że połączenie dźwiękowe z komputerem jest aktywne. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę urządzenia Jabra na pasku zadań systemu Windows i wybierz polecenie Open Audio Link, lub dotknij podwójnie przycisku wielofunkcyjnego na zestawie.

P Czy można skonfigurować automatyczny sygnał wybierania dla softphonu po zdjęciu zestawu słuchawkowego z bazy?

O Tak, w przypadku obsługiwanych softphonów zestaw Jabra PRO 930 można skonfigurować, aby automatycznie uzyskać sygnał wybierania po zdjęciu go z bazy.

1. Uruchom aplikację Jabra Direct i wybierz zakładkę „Telefon programowy” (Softphone).
2. Zaznacz/ wyczyść pole ‘Open link when headset is undocked’ i kliknij przycisk ‘Apply’.

P Jaki jest zasięg zestawu Jabra PRO 930?

O Zestaw Jabra PRO 930 posiada maksymalny zasięg 120 m (między bazą i zestawem słuchawkowym). Zasięg zależy od otoczenia, w jakim jest używany zestaw słuchawkowy.

P Czy można wykonywać połączenia konferencyjne przy użyciu wielu zestawów słuchawkowych?

O Tak, bazę Jabra PRO 930 można sparować łącznie z czterema zestawami słuchawkowymi na potrzeby konferencji: jednym głównym i trzema dodatkowymi (wąskopasmowe) lub jednym dodatkowym (szerokopasmowe).

P Czy można zabezpieczyć ustawienia hasłem?

O Tak, swoje ustawienia w aplikacji Jabra Direct możesz zabezpieczyć hasłem. Jeśli zabezpieczenie hasłem zostanie włączone, nie można zmieniać zaawansowanych ustawień ani przywracać ustawień fabrycznych zestawu Jabra PRO 930.

P Czy można wyłączyć zestaw słuchawkowy, aby oszczędzać energię, znajdując się z dala od bazy?

O Tak. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk wielofunkcyjny na zestawie słuchawkowym przez pięć sekund, aby go wyłączyć. Aby włączyć zestaw ponownie, należy odłożyć go na bazę lub dotknąć przycisku wielofunkcyjnego.

P Jak przełączyć dźwięk z szerokopasmowego na wąskopasmowy i odwrotnie?

O Możesz przełączać pomiędzy dźwiękiem szerokopasmowym i wąskopasmowym w aplikacji Jabra Direct.

P Jaki jest czas rozmowy oferowany przez zestaw słuchawkowy Jabra PRO 930?

O Z dźwiękiem szerokopasmowym do 6 godzin, z wąskopasmowym – do 8.

P Pękł mój pałąk na głowę/zaczep na ucho/pałąk na szyję. Jak mogę nabyć nowy?

O Skontaktuj się z lokalnym dealerem firmy Jabra.

9. DANE TECHNICZNE

9.1 ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA PRO 930

Warunki pracy:

Od 0°C do +40°C; wilgotność względna do 95% bez kondensacji.

Obsługa połączeń:

Przycisk wielofunkcyjny do odbierania, kończenia i odrzucania połączeń; połączenia można także odbierać i kończyć, zdejmując i odkładając zestaw na bazę.

Regulacja głośności i wyciszanie mikrofonu:

Przyciski na zestawie słuchawkowym.

Wskaźnik optyczny:

Dioda LED informuje o stanie połączenia, parowaniu i innych zdarzeniach.

Wskaźniki dźwiękowe:

Dźwięki informują o połączeniach przychodzących, słabej baterii, poziomie głośności, wyciszeniu mikrofonu i innych zdarzeniach.

Jakość dźwięku:

Redukcja szumów DSP; eliminowanie efektu echa; regulacja dźwięku; dźwięk szerokopasmowy.

Ładowanie:

Po odłożeniu na bazę Jabra PRO 930.

Standard transmisji bezprzewodowej:

DECT (CAT - iq) w wersji europejskiej i amerykańskiej.

Zasięg DECT:

W europejskiej wersji DECT; do 120 metrów między bazą i zestawem słuchawkowym Jabra PRO 930.

W amerykańskiej wersji DECT; do 105 metrów między bazą i zestawem słuchawkowym Jabra PRO 930.

Częstotliwości DECT:

US DECT: 1,92 - 1,93 GHz.

UE DECT: 1,88 - 1,90 GHz.

Sposoby noszenia:

Pałąk na głowę i zaczep na ucho (zaczep nie występuje we wszystkich regionach). Pałąk na szyję jest dostępny jako wyposażenie dodatkowe.

Rodzaj wyciętnika mikrofonu:

Midi.

Głośnik(i):

Głośnik szerokopasmowy.

Mikrofon:

Mikrofon z redukcją szumów.

9.2 BATERIA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Typ baterii:

Polimerowa litowo-jonowa.

Pojemność baterii:

295 mA/h, typowo.

Czas rozmowy na baterii:

Do 8 godzin.

Trwałość baterii:

Minimum 1000 cykli ładowania.

Czas czuwania na baterii:

Co najmniej 36 godzin.

Zakres temperatur pracy:

Od -20°C do +60°C.

W zestawie słuchawkowym zastosowano algorytm ładowania zależny od temperatury, który zapobiega ładowaniu baterii w skrajnych temperaturach (poniżej 0° i powyżej 45°C).

Czas ładowania baterii:

Ładowanie do 20% w niecałe 20 minut.

Ładowanie do 50% w niecałe 45 minut.

Pełne naładowanie w niecałe 3 godziny.

Okres przechowywania baterii:

Bateria zestawu słuchawkowego pozostaje naładowana przez co najmniej 6 miesięcy w stanie wyłączonym, po czym wymaga ładowania.

9.3 MATERIAŁY I ALERGIE

Pałąk na głowę jest wykonany ze stali nierdzewnej i nie ma niklowanej powłoki. Uwalnianie niklu z pałąka na głowę wynosi 0,02 µg/cm²/tydzień, co nie przekracza limitu 0,50 µg/cm²/tydzień, określonego przez dyrektywę UE 94/27/WE. Stop stali nierdzewnej był testowany na uwalnianie niklu zgodnie z normą europejską EN 1811:1998.

Pozostałe mocowania do noszenia są wykonane z plastiku i nie zawierają znanych alergenów. Poduszki słuchawek nie zawierają winylu. Produkt nie zawiera niklu, chromu ani naturalnego kauczuku, które mogłyby mieć kontakt ze skórą użytkownika.

9.4 BAZA JABRA PRO 930

Baza Jabra PRO 930 ma następujące parametry techniczne.

Wymiary:

118 x 76 x 29 mm.

Standard transmisji bezprzewodowej:

DECT (CAT - iq) w wersji europejskiej i amerykańskiej.

Warunki pracy:

Od 0°C do +40°C; wilgotność względna do 95% bez kondensacji.

Podstawka do ładowania:

Pasuje do dołączonego zestawu słuchawkowego Jabra PRO 900.

Dźwięk:

Wbudowany głośnik odtwarza dźwięki dzwonka i/lub potwierdzenia dźwiękowe naciskania przycisków.

Złącze komputerowe:

Mini USB.

Aktualizacja oprogramowania:

Do pobrania z Internetu lub przez program Jabra Direct.

Konfiguracja w komputerze:

Wszystkie ustawienia można zapisać i ładować z komputera w celu wykonania kopii zapasowej i masowej instalacji.

Obsługa softphonów:

Pełna obsługa połączeń w programach Skype, Microsoft Office Communicator i Cisco IP Communicator; pozostałe softphony traktują zestaw słuchawkowy jako standardową kartę dźwiękową; obsługa kolejnych softphonów może zostać dodana przy okazji aktualizacji sterownika dla komputera. Najnowsze aktualizacje można znaleźć na stronie internetowej jabra.com/direct

9.5 UTYLIZACJA PRODUKTU

Zestaw słuchawkowy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, w miarę możliwości oddając go do recyklingu. Nie wyrzucać do odpadów gospodarstwa domowego. Zestawu słuchawkowego nie wolno wrzucać do ognia, ponieważ bateria może wybuchnąć. Baterie mogą również eksplodować w przypadku ich uszkodzenia.

9.6 CERTYFIKATY I ATESTY BEZPIECZEŃSTWA

CE

Produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy R&TTE (99/5/WE). Firma GN niniejszym deklaruje, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi ważnymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej <http://www.jabra.com>.

W obrębie UE, to urządzenie jest przeznaczone do użytku na terenie Austrii, Belgii, Cypru, Czech, Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Hiszpanii, Holandii, Irlandii, Litwy, Luksemburga, Łotwy, Malty, Niemiec, Polski, Portugalii, Słowacji, Słowenii, Szwecji, Węgier, Wielkiej Brytanii i Włoch oraz w obrębie EFTA na terenie Islandii, Norwegii i Szwajcarii.

FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15. przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Użytkownikom zabrania się wprowadzania zmian lub modyfikowania urządzenia w jakikolwiek sposób. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Jabra, unieważniają prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

Urządzenie zostało sprawdzone i jest zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, stosownie do części 15. przepisów FCC. Wymienione limity służą zapewnieniu racjonalnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkaniowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię częstotliwości radiowej i jeśli nie będzie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak żadnych gwarancji, że takie zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić, wyłączając je i włączając, użytkownik powinien spróbować usunąć zakłócenia, stosując jeden lub kilka poniższych środków:

- zmienić orientację lub przestawić antenę odbiorczą.
- zwiększyć odległość między urządzeniem i odbiornikiem.
- podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego w innym obwodzie, niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV.

Użytkownik powinien ustawić bazę w odległości co najmniej 20 cm od innych osób, aby spełnić wymogi FCC dotyczące narażenia na częstotliwości radiowe.

Industry Canada

Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń, i (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować jego niepożądane działanie. Termin „IC”: przed numerem certyfikatu/ rejestracji oznacza tylko, że rejestracja została przeprowadzona na podstawie Deklaracji zgodności, potwierdzając spełnienie warunków technicznych Industry Canada. Nie oznacza to, że organizacja Industry Canada zatwierdziła to urządzenie.

Wzór i patenty zgłoszono do rejestracji międzynarodowej.

© 2024 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy GN Audio A/S. Wszystkie pozostałe znaki towarowe w dokumencie należą do ich odpowiednich właścicieli. (Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia).

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: WHB003



Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity